



SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI ED ESAMI, PER LA COSTITUZIONE DI UN (1) RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO PER COLLABORATORE ED ESPERTO LINGUISTICO (CEL) – MADRELINGUA INGLESE PER ATTIVITÀ DA SVOLGERSI PRESSO IL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO (CLA) DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SIENA (SEDE DI AREZZO/SIENA) D.D.G. prot. n. 196782 del 02/10/2024

Verbale della PRIMA riunione

Il giorno 23/01/2025 alle ore 11.00 per via telematica, si riunisce la Commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami, per la costituzione di n. 1 posto di Collaboratore ed Esperto Linguistico – madrelingua inglese, con rapporto di lavoro a tempo indeterminato e tempo pieno, bandita con D.D.G. n. 196782 del 02/10/2024, **per stabilire i criteri di valutazione delle prove e dei titoli.**

La Commissione, nominata con D.D.G. prot. n. 0001306 del 08/01/2025, risulta così composta:

Prof.	ZANCA Cesare	Membro
Prof.	BARATTA Luca	Membro
Prof.ssa	PETROCELLI Emilia	Membro
Dott.ssa	BOLOGNI Marialetizia	Segretaria

I componenti della Commissione dichiarano di non trovarsi in situazioni di incompatibilità fra di loro, ai sensi degli artt. 51 e 52 del c.p.c., ed in particolare in rapporto di parentela o di affinità fino al 4° grado incluso e dell'art. 35 comma 3 lettera e) del D. Lgs 165/2001, quindi procedono alla nomina del Presidente nella persona del Prof. ZANCA Cesare.

La Commissione prende atto che, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento disciplinante i procedimenti di selezione e assunzione del personale tecnico amministrativo dell'Università degli Studi di Siena, il procedimento concorsuale debba avere termine entro **sei mesi** dalla data di conclusione delle prove scritte.

La Commissione prende atto altresì del D.R. Rep. n. 2224/2024 Prot. n. 225187 del 12/11/2024 con il quale viene stabilito di posticipare le prese di servizio dei vincitori delle procedure in corso di espletamento non prima del 01/01/2026 e di sottoporre l'eseguibilità del decreto rettorale citato alle condizioni di sostenibilità economico-finanziarie verificate all'atto dell'approvazione del Bilancio Consuntivo 2024.

La Commissione prende visione del bando di selezione, il quale prevede che la valutazione dei/delle candidati/e avvenga attraverso una prova scritta, una prova orale e la valutazione dei titoli - secondo criteri predeterminati dalla Commissione stessa.

La Commissione prende anche visione che per la partecipazione alla selezione è richiesto di:

- essere di madrelingua inglese. Per i soggetti di madrelingua, si intendono i/le cittadini/e italiani/e o stranieri/e che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella madrelingua di appartenenza.
- Essere in possesso di almeno uno dei seguenti titoli accademici, conseguiti in Italia o all'estero:
 - diploma di Laurea Triennale;

- Laurea vecchio ordinamento (DL) conseguito secondo gli ordinamenti didattici previgenti al D.M. 509/99;
- laurea specialistica (LS) conseguito secondo gli ordinamenti didattici di cui al D.M. 509/99;
- laurea magistrale (LM) conseguito secondo gli ordinamenti didattici di cui al D.M. 270/04.
-
- Essere in possesso delle seguenti competenze e conoscenze professionali
 - idonea qualificazione e competenza nello svolgimento di attività didattica (sarà autocertificata dal candidato e valutata dalla Commissione);
 - adeguata conoscenza della lingua italiana (sarà autocertificata dal candidato e valutata dalla Commissione).

La Commissione stabilisce che per ogni candidato/a sarà attribuito un punteggio massimo di **78 Punti** così suddivisi:

- per la prova scritta massimo **30 Punti**;
- per la prova orale/didattica massimo **30 Punti**;
- per la valutazione dei titoli saranno attribuiti massimo **18 Punti**.

La **prova scritta** consisterà in quesiti a risposta aperta in numero di 2(due) che verteranno sulle seguenti materie e argomenti:

- temi di didattica delle lingue;
- utilizzo ed implementazione di attività didattiche online;
- processi di verifica e valutazione dell'apprendimento.

Prima dell'inizio della prova scritta la Commissione avrà cura di predisporre 3 (tre) tracce con i contenuti della prova. In sede di esame e in presenza dei/delle candidati/e sarà estratta la traccia oggetto della prova.

La prova scritta avrà una durata di 120 minuti e si intende superata con una votazione almeno pari a **21/30**.

La valutazione della prova scritta avverrà in base ai seguenti parametri:

- svolgimento della prova in modo conforme e attinente con quanto espressamente richiesto nei quesiti della prova stessa massimo **8** punti;
- approfondimento dell'oggetto della prova che dimostri la piena conoscenza e la padronanza dell'argomento e dei temi trattati massimo **15** punti;
- correttezza dell'esposizione sia nella terminologia appropriata, che sotto il profilo della coesione e coerenza testuali massimo **7** punti.

La **prova orale/didattica**, a cui saranno ammessi solo i/le candidati/e che hanno superato la prova scritta, è pubblica, consisterà in un colloquio e verterà sui punti e gli argomenti di seguito indicati:

- conoscenza della lingua madre inglese e della lingua italiana;
- attività didattiche per l'apprendimento della lingua inglese, anche con modalità di didattica online;
- attività didattiche per la valutazione della lingua inglese, anche con modalità di didattica online;

Durante la prova orale/didattica e nel contesto delle domande relative ai punti suindicati, verranno accertate le attitudini personali dei candidati e delle candidate e la conoscenza dell'uso delle apparecchiature e delle applicazioni informatiche più diffuse.

A tal fine la Commissione stabilisce di predisporre, durante una riunione che si terrà immediatamente prima dello svolgimento della prova orale/didattica, in relazione al numero di candidati/e convocati/e a sostenere la prova, un numero sufficiente di buste contenenti n. 3 quesiti per consentire a ciascun/a candidato/a di estrarre a sorte le domande oggetto della prova.

Per la valutazione della prova orale/didattica si terrà conto dei seguenti criteri assegnando i punteggi riportati:

- A. grado di conoscenza dell'argomento e pertinenza della risposta fornita: fino ad un massimo di punti **16**;
- B. chiarezza espositiva: fino ad un massimo di punti **7**;
- C. padronanza della lingua madre inglese e della lingua italiana: fino ad un massimo di punti **7**.

La prova orale/didattica si intende superata con una votazione almeno pari a **21/30**.

Per quanto riguarda la **valutazione dei titoli**, effettuata solo per i/le candidati/e che hanno superato la prova orale/didattica, dopo la stessa, la Commissione, al fine di valutare la coerenza della formazione e delle esperienze professionali con il profilo ricercato, stabilisce di suddividere il punteggio precedentemente stabilito seguendo i seguenti criteri di valutazione, tenendo conto che, qualora la somma dei singoli punteggi dovesse superare il massimo consentito, sarà comunque attribuito il punteggio massimo previsto per la categoria:

1. ulteriori titoli accademici e formativi (dottorato, master, altre qualifiche nell'ambito della linguistica, glottodidattica e dell'impiego didattico delle nuove tecnologie): fino ad un **massimo di 4 punti** in base ai seguenti parametri:
 - a. Dottorato di ricerca **1 punto**;
 - b. Master di primo o secondo livello 0,5 punti per ciascun master fino a un massimo **1 punto**;
 - c. Certificazioni per la didattica delle lingue straniere 1 punto a certificazione fino a un massimo di **2 punti**;
 - d. Attestazioni come esaminatore per certificazioni internazionali riconosciute dall'Università di Siena **1 punto**.
 - e. Altri diplomi: 0,5 punti per ciascun diploma fino a un massimo **1 punto**.
2. Attività di didattica della lingua straniera svolta presso università, scuole di insegnamento superiore o altre sedi: fino ad un **massimo di 6 punti**. Data la potenziale diversità delle attività riscontrabili, in termini di intensità dell'impegno orario nel periodo, destinatari, responsabilità personale e simili, la commissione ne valuterà il merito, la qualità e la continuità rispetto agli obiettivi del bando tenendo conto dei seguenti parametri:
 - a. Attività continuativa e di qualità di durata superiore a sei mesi in Università fino a un massimo di **4 punti**;
 - b. Attività continuativa e di qualità di durata superiore a tre mesi presso scuole di insegnamento superiore o altre sedi pubbliche o private fino a un massimo di **4 punti**;
 - c. Altre attività documentate per continuità e qualità di durata inferiore a tre mesi fino a un massimo di **2 punti**.
3. Comprovata esperienza nella creazione o nello svolgimento di percorsi di didattica a distanza e familiarità con piattaforme per la didattica a distanza (in particolare Moodle): fino ad un **massimo di 6 punti**;

- a. Esperienza continuativa e di qualità nello sviluppo di attività didattiche di tipo online, blended o collaborativo 2 punti per ciascuna esperienza fino a un massimo di **6 punti**;
 - b. Esperienza continuativa e di qualità nell'utilizzo di attività didattiche di tipo online, blended o collaborativo 0,5 punti a esperienza fino a un massimo di **2 punti**
4. Eventuali pubblicazioni scientifiche (nel numero massimo di 4), oltre a riguardare tematiche attinenti al profilo messo a concorso, devono essere dotate di ISBN o ISSN, elencate analiticamente e allegate in formato PDF alla domanda: fino ad un **massimo di 2 punti**
- a. Per ciascuna pubblicazione sarà attribuito un massimo di **0,5 punti**.

Per la valutazione dei punti 2 e 3 precedenti la Commissione segue le seguenti regole:

- data la potenziale diversità e difformità delle attività didattiche ed esperienze che i Candidati potrebbero presentare -in termini di intensità oraria settimanale, destinatari, coinvolgimento personale, professionalità richiesta e simili- la commissione ne valuterà il merito, la qualità e la continuità rispetto agli obiettivi del bando specificando, in caso di non valutazione, le motivazioni.
- le frazioni di mese di quindici giorni o superiore saranno considerate come un mese intero. Non saranno valutate le frazioni di mese inferiori a 15 giorni, che saranno tuttavia sommate tra loro, ove rientranti in una stessa categoria tipologica.
- I periodi di servizio indicati con solo il mese e anno, saranno conteggiati dal secondo al penultimo mese indicato.
- Eventuali cumuli di incarichi nello stesso periodo non verranno sommati, valutando unicamente l'esperienza più favorevole al candidato.

Effettuata la valutazione dei titoli, la Commissione redige la graduatoria di merito dei/delle candidati/e secondo l'ordine decrescente del punteggio complessivo conseguito.

La Commissione stabilisce infine

- che la **prova scritta** si svolgerà il giorno **7 marzo 2025 alle ore 9.45 presso l'aula 437 – Palazzo San Niccolò, Via Roma 56, Siena**.
- che la data della **prova orale** verrà comunicata in seguito.
- che i candidati e le candidate saranno ascoltati in ordine alfabetico.

Alle ore 14.00 dello stesso giorno, null'altro essendovi da trattare, la seduta è tolta.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto da tutti i commissari.

Siena, data della firma digitale

LA SEGRETARIA DELLA COMMISSIONE Dr.ssa BOLOGNI Marialetizia



LA COMMISSIONE

Prof.	ZANCA Cesare	Presidente
Prof.	BARATTA Luca	Membro
Prof.ssa	PETROCELLI Emilia	Membro